



الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار ش.م.ع

Arab International Co. For Education & Investment P.L.C.

رأس المال المدفوع ٤٠٥٠٠٠٠٠٠ دينار أردني - سجل تجاري ٢٠٨ - Com.Reg:208 - Paid Up. Capital: J.D40,500,000



الرقم : ش/س/٦/٢٠٦  
التاريخ : ٢٠١٤/١٠/٢٩

السادة / بورصة عمان المحترمين  
عمان - الأردن

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

يسرنا أن نرفق لكم طياً ما يلي:

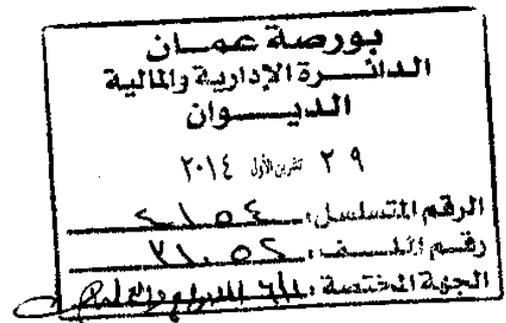
١. نسخة ورقية من القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للشهور التسعة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ وتقرير المراجعة للشركة المربية الدولية للتعليم والاستثمار.

٢. نسخة إلكترونية على صيغة ملف (PDF) من القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للشهور التسعة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ وتقرير المراجعة للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،

عبد الله أبو خديجة

رئيس مجلس الإدارة



م

تلفون: ٥٥٣٤١٢١ / ٥٥٣١١٧٢ - فاكس: ٥٥٣٩١٠٣ - ص.ب ٩٢٦٢٩٦ عمان ١١١٩٠ الأردن

Tel: 06-5534121 / 5531172 Fax: 06-5539103 P.O. Box 926296 Amman 11190 Jordan

Web site: [www.asu.edu.jo](http://www.asu.edu.jo)

Email: [shareholder@asu.edu.jo](mailto:shareholder@asu.edu.jo)

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

للسهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2014

و تقرير المراجعة

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1	تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
2-3	قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة كما في 30 أيلول 2014 (قائمة أ)
4	قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة للشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2014 (قائمة ب)
5	قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة للشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2014 (قائمة ج)
6	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة للشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2014 (قائمة د)
7-8	قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2014 (قائمة هـ)
9-17	ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

## تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

٥٨٧ ١٤ ٠٨

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

### مقدمة :

قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار مساهمة عامة محدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٤ وكل من وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للشهور التسعة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وايضاحات تفسيرية أخرى .

إن مجلس الادارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية / معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً إلى مراجعتنا .

### نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

### الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية.  
فقرة توضيحية:

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة بموجب تعليمات ادارج الاوراق المالية في بورصة عمان ولاغراض الادارة.

العباسي وسمان وشركاهم



نبيل محمد عبيدات

اجازة رقم ٨٧٧

١٢ تشرين الاول ٢٠١٤

عمان - الاردن

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة

(مراجعة غير مدققة) - قائمة أ

كما في 30 أيلول 2014

		30 أيلول 2014	31 كانون الاول 2013
	ايضاح	دينار اردني (مراجعة)	دينار اردني (مدققة)
<b>الموجودات</b>			
<b>الموجودات غير المتداولة</b>			
الموجودات المالية في الشركات الزميلة	6	49,103,007	43,760,793
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل		100,000	82,200
الممتلكات والمعدات - بالصافي	7	49,112,277	45,156,913
مشاريع تحت التنفيذ		1,756,621	421,442
الموجودات غير الملموسة - بالصافي		141,734	115,856
<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>		<b>100,213,639</b>	<b>89,537,204</b>
<b>الموجودات المتداولة</b>			
النقد في الصندوق ولدى البنوك		511,582	4,948,267
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي		7,594,733	6,506,437
ذمم أطراف ذات علاقة	14	1,461,674	691,670
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		2,561,508	2,684,749
البضاعة في المستودعات		2,061,179	2,017,779
الاعتمادات المستندية		-	12,588
الحسابات المدينة المتنوعة		1,440,898	1,603,122
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>		<b>15,631,574</b>	<b>18,464,612</b>
<b>مجموع الموجودات</b>		<b>115,845,213</b>	<b>108,001,816</b>

إن الايضاحات المرفقة من (1) الى (17) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها .

**الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**

تابع - قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة

كما في 30 أيلول 2014 (مراجعة غير مدققة) - قائمة أ

ايضاح	30 أيلول 2014	31 كانون الاول 2013
<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>	دينار اردني	دينار اردني
<b>حقوق الملكية وحقوق غير المسيطرين</b>	<b>(مراجعة)</b>	<b>(مدققة)</b>
رأس المال	40,500,000	40,500,000
الاحتياطي الاجباري	10,125,000	10,125,000
احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية	11,696,118	7,481,548
الاسهم المملوكة من الشركة التابعة	(6,095,267)	(5,054,278)
الارباح المدورة في نهاية الفترة / السنة (قائمة د)	15,382,468	27,570,078
ربح الفترة (قائمة ج)	7,668,909	-
<b>حقوق الملكية العائد للمساهمين</b>	<b>79,277,228</b>	<b>80,622,348</b>
حقوق غير المسيطرين	10,186,385	9,918,105
<b>مجموع حقوق الملكية وحقوق غير المسيطرين</b>	<b>89,463,613</b>	<b>90,540,453</b>
<b>المطلوبات المتداولة</b>		
البنوك الدائنة	10,250,453	3,475,436
الذمم الدائنة	3,156,356	3,574,618
ذمم أطراف ذات علاقة	141,082	337,123
الشيكات المؤجلة - قصيرة الأجل	50,669	141,755
الايرادات المقبوضة مقدماً	10,133,533	5,320,417
مخصص ضريبة الدخل	369,476	1,900,022
تأمينات الطلاب المستردة	238,265	249,798
الحسابات الدائنة المتنوعة	2,041,766	2,462,194
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>	<b>26,381,600</b>	<b>17,461,363</b>
<b>مجموع حقوق الملكية و المطلوبات وحقوق غير المسيطرين</b>	<b>115,845,213</b>	<b>108,001,816</b>

إن الايضاحات المرفقة من (1) الى (17) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة  
لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2014 (مراجعة غير مدققة) - قائمة ب

	لشهور التسعة المنتهية في		لشهور الثلاثة المنتهية في	
	30 أيلول 2014	30 أيلول 2013	30 أيلول 2014	30 أيلول 2013
ايضاح	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الايادات	31,471,478	30,931,179	8,095,198	8,395,500
ينزل : مصاريف التشغيل	(21,655,838)	(20,294,741)	(7,293,734)	(6,927,664)
مجمل ربح الفترة	9,815,640	10,636,438	801,464	1,467,836
المصاريف الادارية والعمومية	(3,753,143)	(3,684,162)	(1,255,929)	(1,187,125)
الاستهلاكات الادارية	(656,538)	(690,800)	(221,796)	(233,671)
فوائد وعمولات بنكية	(221,552)	(495,095)	(135,366)	(198,072)
ديون مشكوك في تحصيلها	(180,000)	(180,000)	(60,000)	(60,000)
رسوم وأتعاب قضايا	(22,500)	(22,500)	(7,500)	(22,500)
حصة الشركة في ارباح الشركات الزميلة	2,409,301	3,358,412	(175,929)	197,186
(خسائر) غير محققة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة - قائمة الدخل	(35,952)	193,933	630,206	53,473
الايادات الاخرى	1,378,915	965,072	375,959	246,544
ربح الفترة قبل الضريبة	8,734,171	10,081,298	(48,891)	263,671
ضريبة الدخل	(890,641)	(959,334)	53,693	892
ربح الفترة بعد الضريبة	7,843,530	9,121,964	4,802	264,563
<b>العائد الى :</b>				
مساهمي الشركة (قائمة ج)	7,668,909	8,878,621	(85,543)	234,116
حقوق غير المسيطرين	174,621	243,343	90,345	30,447
المجموع	7,843,530	9,121,964	4,802	264,563
	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار
حصة السهم الاساسية من ربح الفترة	0.189 <sup>†</sup>	0.219	(0.002)	0.006

إن الايضاحات المرفقة من (1) الى (17) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة

لشهور التسعة المنتهية في 30 ايلول 2014 (مراجعة غير مدققة) - قائمة ج

	لشهور التسعة المنتهية في		لشهور الثلاثة المنتهية في	
	30 ايلول 2014	30 ايلول 2013	30 ايلول 2014	30 ايلول 2013
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
ربح الفترة (قائمة ب)	7,668,909	8,878,621	(85,543)	234,116
يضاف بنود الدخل الشامل الآخر				
احتياطي القيمة العادلة - بالصافي	4,214,570	3,224,814	3,902,780	1,375,452
مجموع الدخل الشامل للفترة (قائمة د)	<u>11,883,479</u>	<u>12,103,435</u>	<u>3,817,237</u>	<u>1,609,568</u>
<b>العائد الى :</b>				
مساهمي الشركة	11,708,858	11,860,092	3,726,892	1,579,121
حقوق غير المسيطرين	174,621	243,343	90,345	30,447
المجموع	<u>11,883,479</u>	<u>12,103,435</u>	<u>3,817,237</u>	<u>1,609,568</u>

إن الايضاحات المرفقة من (1) الى (17) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة  
لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2014

مراجعة غير مدققة - قائمة د

البيان	الأرباح المدورة										
	احتياطي أسهم ملوكة القيمة العادلة من شركة للموجودات المالية التابعة	احتياطي الاجباري	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	ديناردني	
الرصيد في 1 كانون الثاني 2013	-	10,125,000	2,752,790	(3,985,894)	13,149,949	6,059,947	19,209,896	-	68,601,792	9,356,362	77,958,154
(مصاريف) سنوات سابقة	-	-	-	8,263	-	-	8,263	-	8,263	-	8,263
تعديلات على حصة الشركة في الشركات الزميلة	-	-	-	-	743,631	743,631	-	-	743,631	-	743,631
الرصيد الافتتاحي المعال	40,500,000	10,120,885	2,752,790	(3,985,894)	13,158,212	6,803,578	19,961,790	-	69,353,686	9,356,362	78,710,048
ربح الفترة بعد الضريبة	-	-	-	-	-	-	-	8,878,621	8,878,621	243,343	9,121,964
احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية	-	-	3,224,814	-	-	-	-	-	3,224,814	-	3,224,814
مجموع الدخل الشامل للفترة (قائمة ج)	-	-	3,224,814	-	-	-	-	8,878,621	12,103,435	243,343	12,346,778
اسهم ملوكة من شركة تابعة	-	-	-	(739,650)	-	-	-	-	-	-	(739,650)
حقوق غير المسيطرين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(64,612)	(64,612)
أرباح موزعة على المساهمين	-	-	-	(8,100,000)	-	-	(8,100,000)	-	(8,100,000)	-	(8,100,000)
الرصيد في 30 أيلول 2013	40,500,000	10,125,000	5,977,604	(4,725,544)	5,058,212	6,803,578	11,861,790	8,878,621	73,357,121	9,535,093	82,152,564
الرصيد في 1 كانون الثاني 2014 - مدققة	40,500,000	10,125,000	7,481,548	(5,054,278)	17,723,967	9,846,111	27,570,078	-	80,622,348	9,918,105	90,540,453
(مصاريف) سنوات سابقة	-	-	-	-	(71,920)	-	(71,920)	-	(71,920)	-	(71,920)
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	-	-	(10,538)	-	-	(10,538)	-	(10,538)	-	(10,538)
تعديلات على حصة الشركة في الشركات الزميلة	-	-	-	44,848	-	-	44,848	-	44,848	-	44,848
الرصيد الافتتاحي المعال	40,500,000	10,125,000	7,481,548	(5,054,278)	17,686,357	9,846,111	27,532,468	-	80,584,738	9,918,105	90,468,533
ربح الفترة بعد الضريبة	-	-	-	-	-	-	-	7,668,909	7,668,909	174,621	7,843,530
احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية	-	-	4,214,570	-	-	-	-	-	4,214,570	-	4,214,570
مجموع الدخل الشامل للفترة (قائمة ج)	-	-	4,214,570	-	-	-	-	7,668,909	11,883,479	174,621	12,058,100
اسهم ملوكة من شركة تابعة	-	-	-	(1,040,989)	-	-	-	-	(1,040,989)	-	(1,040,989)
حقوق غير المسيطرين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	93,659	93,659
أرباح موزعة على المساهمين (إيضاح 8)	-	-	-	(12,150,000)	-	-	(12,150,000)	-	(12,150,000)	-	(12,150,000)
الرصيد في 30 أيلول 2014 - مراجعة	40,500,000	10,125,000	11,696,118	(6,095,267)	5,536,357	9,846,111	15,382,468	7,668,909	79,277,228	10,186,385	89,429,303

\* يشمل هذا البند مبلغ 1,601,798 دينار اردني و الذي يمثل احتياطيات وعلاوة الاصدار للشركة التابعة ( شركة مستشفى ابن الهيثم ) ( الاحتياطي الاجباري بقيمة 433,821 دينار اردني والاحتياطي الاختياري بقيمة 46,276 دينار اردني وعلاوة الاصدار بقيمة 1,121,701 دينار اردني ).

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (17) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة  
لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2014

(مراجعة غير مدققة) - قائمة

ايضاح	30 أيلول	30 أيلول
	2014	2013
	دينار اردني	دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>		
ربح الفترة قبل الضريبة	8,734,171	10,081,298
الاستهلاكات والاطفاءات	3,364,261	3,243,634
الديون المشكوك في تحصيلها	180,000	180,000
(مصاريق) إيرادات سنوات سابقة	(71,920)	8,263
ضريبة دخل سنوات سابقة	(10,538)	-
تعديلات على حصة الشركة في الشركات الزميلة	44,848	743,631
الربح التشغيلي قبل التغير في بنود راس المال العامل	<u>12,240,822</u>	<u>14,256,826</u>
<u>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</u>		
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل و ذمم أطراف ذات علاقة	(2,038,300)	128,709
البضاعة في المستودعات	(43,400)	55,318
الاعتمادات المستندية	12,588	(21,429)
اعتماد لشراء ممتلكات ومعدات / بحث علمي	-	606,782
الحسابات المدينة المتنوعة	162,224	197,559
<u>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</u>		
الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة و اطراف ذات علاقة	(705,389)	(266,049)
الإيرادات المقبوضة مقدماً	4,813,116	4,813,595
تأمينات الطلاب المستردة	(11,533)	(14,600)
الحسابات الدائنة المتنوعة	(420,428)	418,007
صافي النقد الناتج عن الانشطة التشغيلية قبل الضريبة المدفوعة	<u>14,009,700</u>	<u>20,174,718</u>
الضريبة المدفوعة	10 (2,421,187)	(2,210,315)
صافي النقد الناتج عن الانشطة التشغيلية	<u>11,588,513</u>	<u>17,964,403</u>

إن الايضاحات المرفقة من (1) الى (17) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تابع - قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة  
للسهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2014

(مراجعة غير مدققة) - قائماً

	30 أيلول 2014	30 أيلول 2013
	دينار اردني	دينار اردني
<b>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</b>		
التغير في الممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة	(7,345,503)	(1,619,484)
الموجودات المالية في شركات زميلة وبالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	(1,145,444)	(8,419,822)
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	123,241	(2,020,807)
مشاريع تحت التنفيذ	(1,335,179)	(730,106)
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية	<b>(9,702,885)</b>	<b>(12,790,219)</b>
<b>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية</b>		
حقوق غير المسيطرين	93,659	(64,612)
اسهم مملوكة من شركة تابعة	(1,040,989)	(739,650)
البنوك الدائنة	6,775,017	(865,013)
ارباح موزعة على المساهمين	(12,150,000)	(8,100,000)
القروض	-	(714,033)
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة التمويلية	<b>(6,322,313)</b>	<b>(10,483,308)</b>
صافي (النقص) في رصيد النقد	<b>(4,436,685)</b>	<b>(5,309,124)</b>
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	4,948,267	5,668,382
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (قائمة أ)	<b>511,582</b>	<b>359,258</b>

إن الايضاحات المرفقة من (1) الى (17) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها .

**الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

**1- تأسيس الشركة وغاياتها**

تأسست الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (208) بتاريخ 20 تشرين الثاني 1989 وتمارس الشركة نشاطها التربوي من خلال جامعة العلوم التطبيقية التي بدأ التدريس فيها اعتباراً من 13 تشرين الاول 1991 .

ان من غايات الشركة انشاء وتأسيس جامعة أهلية لاستيعاب الطلاب من الاردن والخارج واعدادهم كمختصين على المستوى الجامعي في المجالات التكنولوجية اساساً مطعمة بالدراسات الانسانية والاجتماعية التي يمكن أن تساهم في تلبية احتياجات المملكة والاقطار العربية المجاورة .

كما أن من غاياتها انشاء عدد من المراكز والمعاهد لتأهيل الطلاب المتحقيين بها للمراكز القيادية في مختلف الحقول العلمية والتدريبية والادائية .

وللشركة في سبيل تحقيق أغراضها مباشرة القيام بجميع الاعمال الاستثمارية التي تستلزمها أعمالها ومصالحتها من بيع وشراء وتملك ووساطة واقراض واقتراض ورهن وارتهان ، كما يجوز للشركة أن يكون لها مصلحة أو تشترك بأي وجه من الوجوه مع الهيئات والمؤسسات التي تعاونها على تحقيق أغراضها في المملكة الاردنية الهاشمية أو في الخارج .

إن أسهم الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار مدرجة في بورصة عمان - الأردن .

تم اقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المرفقة من قبل مجلس الادارة في جلسته المنعقدة بتاريخ 27 تشرين الاول 2014 ولا تتطلب هذه القوائم موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

**2- أسس توحيد القوائم المالية**

- تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة على موجودات ومطلوبات وايرادات ومصاريف الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار وشركة تابعة كما يلي :

اسم الشركة	كيان الشركة	رأس المال	نسبة الاستثمار	ارباح الشركة التابعة	حصة الشركة الام من القيمة الدفترية للاستثمار
شركة مستشفى ابن الهيثم	مساهمة عامة	دينار اردني 20,000,000	بالمائة 58.687	دينار اردني 254,788	دينار اردني 12,039,448

**- ملخص الموجودات والمطلوبات وايرادات وارباح الشركة التابعة :**

اسم الشركة	الموجودات	المطلوبات	الايرادات	ربح الفترة
شركة مستشفى ابن الهيثم	دينار اردني 35,186,301	دينار اردني 10,518,223	دينار اردني 13,784,354	دينار اردني 434,147

- يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة ، ويتم استبعاد المعاملات والارصدة والايرادات والمصروفات فيما بين الشركة الام والشركات التابعة .

- يتم اعداد القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لنفس الفترة المالية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية .

- حقوق غير المسيطرين تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل الشركة من حقوق الملكية في الشركات التابعة ، ويتم اظهار حقوق غير المسيطرين في قائمة الدخل الموحد كبنء منفصل وفي المركز المالي الموحد كبنء منفصل عن حق ملكية حملة اسهم الشركة .

- في حال اعداد قوائم مالية منفصلة للشركة كمنشأة مستقلة يتم اظهار الاستثمارات في الشركة التابعة بالتكلفة .

**الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

-3 أسس اعداد القوائم المالية :

عام

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (34) (اعداد القوائم المالية المرحلية)

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية .

تظهر القوائم المالية بالدينار الاردني وتقرّب المبالغ لاقرّب دينار، وهي العملة الوظيفية للشركة .

ان القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية و يجب ان تقرأ مع التقرير السنوي كما في 31 كانون الاول 2013 , كما ان نتائج اعمال التسعة أشهر المنتهية في 30 ايلول 2014 لا تمثل بالضرورة مؤشراً عن النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2014 , كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في 30 ايلول 2014 و التي يتم اجراؤها في نهاية السنة.

الأرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف وتبويب بعض ارقام المقارنة ليتلاءم وتصنيف وتبويب ارقام الفترة المالية الحالية .

-4 السياسات المحاسبية الهامة

إن اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للشهور التسعة المنتهية في 30 ايلول 2014 وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 يتطلب استخدام تقديرات محاسبية هامة ومحددة، كما يتطلب أيضاً من الإدارة استخدام تقديراتها الخاصة في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للشركة. تم الافصاح عن التقديرات والافتراضات الهامة المستخدمة في اعداد القوائم المالية ضمن ايضاح (5).  
تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للسياسات المحاسبية المطبقة في آخر قوائم مالية سنوية مصدرة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013.

-5 التقديرات المحاسبية الهامة و الافتراضات

لم تكن هناك أية تعديلات جوهرية على طبيعة ومقدار التغيرات في تقديرات المبالغ المدرجة في القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة عن القوائم المالية السنوية للعام 2013.

**الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

-6 الموجودات المالية في شركات زميلة

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	عدد الاسهم سهم	نسبة التملك بالمائة	30 ايلول 2014 دينار اردني (مراجعة)	31 كانون الاول 2013 دينار اردني (مدققة)
<b>داخل الأردن</b>				
<b>الشركات المساهمة العامة (مدرجة)</b>				
شركة المصانع العربية الدولية للاغذية والاستثمار	4,827,095	45.972	16,612,872	13,748,738
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	2,168,108	48.180	1,985,690	1,964,752
شركة مدارس الاتحاد	6,246,489	41.643	6,977,542	6,921,123
الشركة الاولى للتمويل	8,163,047	23.323	10,384,811	9,697,353
الشركة العقارية الاردنية للتنمية	5,592,601	16.209	5,474,732	5,173,127
<b>القيمة العادلة</b>			<b>41,435,647</b>	<b>37,505,093</b>
<b>الشركات محدودة المسؤولية (غير مدرجة)</b>				
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	45,810	44.912	403,654	403,655
الشركة الجامعة للبحث العلمي	6,000	20	6,000	6,000
شركة الامناء للاستثمارات وادارة المحافظ المالية	4,399,091	48.879	7,132,149	5,720,488
المركز الاستشاري الاردني للتنمية الادارية و بناء القدرات	500	50	500	500
<b>القيمة العادلة</b>			<b>7,542,303</b>	<b>6,130,643</b>
<b>خارج الأردن</b>				
<b>الشركات محدودة المسؤولية (غير مدرجة)</b>				
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار / سلطنة عمان	67,500	45	125,057	125,057
<b>القيمة العادلة</b>			<b>125,057</b>	<b>125,057</b>
<b>المجموع الكلي</b>			<b>49,103,007</b>	<b>43,760,793</b>

ب. يتم اظهار الاستثمار في الشركات المحدودة المسؤولية بالتكلفة لعدم امكانية قياس قيمتها العادلة بصورة موثوقة .



**الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

-8 **الارباح المدورة**

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الاول 2013	30 ايلول 2014
	دينار اردني (مدققة)	دينار اردني (مراجعة)
الارباح المدورة في بداية الفترة / السنة	19,218,159	27,570,078
تعديلات على حصة الشركة في الشركات الزميلة	(51,970)	44,848
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	(10,538)
تعديلات و (مصاريف) سنوات سابقة	329,923	(71,920)
الرصيد الافتتاحي المعدل	19,496,112	27,532,468
ربح السنة	16,173,966	-
ارباح موزعة على المساهمين (ايضاح 8 ب)	(8,100,000)	(12,150,000)
الارباح المدورة في نهاية الفترة / السنة	<u>27,570,078</u>	<u>15,382,468</u>

ب. تم بموجب اجتماع الهيئة العامة العادية المنعقد بتاريخ 12 نيسان 2014 توزيع ارباح نقدية على المساهمين لعام 2013 بنسبة 30% من رأس المال و بقيمة 12,150,000 دينار اردني .

-9 **حقوق غير المسيطرين**

تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل الشركة من حقوق الملكية في الشركة التابعة ويتم اظهار حقوق غير المسيطرين في قائمة الدخل الموحدة الموجزة كبنء منفصل وفي المركز المالي الموحد الموجز كبنء منفصل عن حق ملكية اسهم الشركة

-10 **ضريبة الدخل**

ان الحركة التي تمت على مخصص ضريبة الدخل كما يلي :

	31 كانون الاول 2013	30 ايلول 2014
	دينار اردني (مدققة)	دينار اردني (مراجعة)
المجموع	2,191,086	1,900,022
شركة	5,256	*
مستشفى ابن الهيثم	890,641	55,695
المجموع	(526,421)	(25,186)
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار	(2,210,330)	(1,894,766)
دينار اردني (مدققة)	1,900,022	369,476
المجموع	1,900,022	35,765
رصيد بداية الفترة / السنة	2,191,086	1,894,766
ضريبة الدخل للفترة / السنة	1,919,266	834,946
ضريبة دخل نصف سنوية مدفوعة	-	(501,235)
ضريبة الدخل المدفوعة خلال الفترة / السنة	(2,210,330)	(1,894,766)
رصيد نهاية الفترة / السنة	<u>1,900,022</u>	<u>333,711</u>

- تم تقديم كشف التقدير الذاتي للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار لعامي 2012 و 2013 وقبوله من قبل دائرة ضريبة الدخل ولم يتم مراجعتها بعد .

- تم تسوية ضريبة الدخل لشركة مستشفى ابن الهيثم ( الشركة التابعة) حتى نهاية سنة 2012 ، و تم تقديم كشف التقدير الذاتي لعام 2013 و لم يتم مراجعتها بعد .

**الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

**مصاريف التشغيل**

-11

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 أيلول 2014	30 أيلول 2013
	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب والاجور والمكافآت	7,084,616	6,041,960
مصاريف رواتب الثالث و الرابع عشر و الاجازات و العقدية الخاصة	-	187,292
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	672,491	614,652
لوازم تدريس وبحث وابتعاث وانشاطات طلابية	532,825	584,548
التأمين الصحي	46,789	-
مياه وكهرباء	415,873	440,865
صيانة	380,278	197,950
قرطاسية ومطبوعات	93,636	77,320
محروقات	289,585	297,116
تنقلات أعضاء مجلس الامناء	42,750	40,500
اعلانات وصحف ومجلات	135,554	127,366
هاتف وبريد وفاكس	38,698	46,645
ضيافة وتبرعات	604,961	427,193
رسوم اعتماد الكليات	101,000	123,000
مصاريف تأمين وترخيص	312,982	282,557
أتعاب مهنية	56,281	54,423
متفرقة	88,433	26,314
مصاريف قضائية	23,411	-
الاستهلاكات التشغيلية	2,703,658	2,552,834
تكلفة ايرادات الادخال والعمليات والعيادات	5,501,554	5,572,692
تكلفة ايرادات المختبر	443,150	463,957
تكلفة ايرادات الاشعة	537,226	501,161
تكلفة ايرادات الصيدلية	1,550,087	1,634,396
<b>المجموع</b>	<b>21,655,838</b>	<b>20,294,741</b>

**الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

المصاريف الادارية والعمومية

-12

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 ايلول 2014	30 ايلول 2013
	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب والاجور والمكافآت	1,559,311	1,605,266
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	117,518	111,715
مصروف مخصص مكافأة نهاية الخدمة	-	5,092
التأمين الصحي	39,568	44,440
صيانة	105,849	118,988
تأمين ورسوم ورخص حكومية	104,384	79,559
دعاية واعلان	69,382	84,030
قرطاسية ومطبوعات	84,521	84,161
هاتف وبريد وفاكس	38,445	44,790
تنقلات وسفر وتسويق	49,035	54,223
ضيافة وتبرعات	81,927	106,166
مياه وكهرباء ومحروقات	1,181,545	1,024,335
تنقلات أعضاء مجلس الادارة	27,842	29,250
قضايا واتعاب مهنية وقانونية	10,998	14,873
نظافة واخرى	135,656	149,481
ايجارات المكاتب	40,807	43,207
ضريبة دخل	91,579	20,510
منح دراسية *	2,110	17,963
عمولات بيع وشراء اوراق مالية	496	21,500
مصاريف شهادات دولية	12,170	24,613
<b>المجموع</b>	<b>3,753,143</b>	<b>3,684,162</b>

**الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

**حصة السهم الاساسية والمخفضة من ربح الفترة**

-13

يتألف هذا البند مما يلي :

	لشهور التسعة المنتهية في		لشهور الثلاثة المنتهية في	
	30 ايلول 2014	30 ايلول 2013	30 ايلول 2014	30 ايلول 2013
	دينار اردني		دينار اردني	
ربح الفترة بعد الضريبة	7,668,909	8,878,621	(85,543)	234,116
المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)	40,500,000	40,500,000	40,500,000	40,500,000
<b>حصة السهم الاساسية من ربح الفترة</b>	<b>0.189</b>	<b>0.219</b>	<b>(0.002)</b>	<b>0.006</b>

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة .

**المعاملات مع اطراف ذات علاقة**

-14

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين والشركات الزميلة والشركات التابعة واعضاء مجلس الادارة والشركات التي هم فيها ملاك رئيسيين ، يتم اعتماد الاسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل ادارة الشركة .

**أ. فيما يلي ملخص الارصدة المدينة الظاهرة في قائمة المركز المالي من اطراف ذات علاقة :**

	31 كانون الاول 2013	30 ايلول 2014
	دينار اردني (مدققة)	دينار اردني (مراجعة)
شركة مدارس الاتحاد	94,428	147,792
شركة المصانع العربية الدولية للاغذية والاستثمار	9,181	533
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	324,245	1,182,625
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	94	-
الشركة الاولى للتمويل	16,628	-
شركة الماسية الكبرى للسيارات	35,532	-
الشركة الجامعة للبحث العلمي	8,132	8,132
شركة الامناء للاستثمار و ادارة المحافظ المالية	118,930	36,092
المركز الاستشاري الاردني للتنمية الادارية و بناء القدرات	84,500	86,500
<b>المجموع</b>	<b>691,670</b>	<b>1,461,674</b>

**ب. فيما يلي ملخص الارصدة الدائنة الظاهرة في قائمة المركز المالي لاطراف ذات علاقة :**

	31 كانون الاول 2013	30 ايلول 2014
	دينار اردني (مدققة)	دينار اردني (مراجعة)
الشركة العربية الدولية للتعليم - سلطنة عمان	119,815	119,815
شركة عبر العالم للتكنولوجيا و المعلوماتية	5,778	18,580
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	211,530	-
الشركة الاولى للتمويل	-	2,687
<b>المجموع</b>	<b>337,123</b>	<b>141,082</b>

**الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

14- تابع - المعاملات مع اطراف ذات علاقة

ج. فيما يلي ملخص الارصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة الدخل :

	30 أيلول 2014	30 أيلول 2013
	دينار اردني	دينار اردني
شركة مستشفى ابن الهيثم / توزيعات ارباح	586,872	586,872
شركة مستشفى ابن الهيثم / مصاريف علاج وادوية	212,930	166,577
الشركة الاولى للتمويل / ايراد استثمار	-	130,983
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	12,963	19,421

د. فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ، مكافآت ، منافع اخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة :

	30 أيلول 2014	30 أيلول 2013
	دينار اردني	دينار اردني
رواتب ومنافع اخرى	598,978	423,050

15- ادارة المخاطر وادارة رأس المال

تتعرض الشركة بشكل عام لمخاطر مالية ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق ومخاطر ادارة رأس المال و بوجه عام فان اهداف و سياسات الشركة في ادارة المخاطر المالية التي تتعرض لها القوائم المالية مماثلة لما هو مفصّل عنه في القوائم المالية للشركة كما في 31 كانون الاول 2013 .

16- الالتزامات المحتملة

على الشركة بتاريخ المركز المالي الموحد التزامات طارئة تتمثل فيما يلي :

	30 أيلول 2014	31 كانون الاول 2013
	دينار اردني (مراجعة)	دينار اردني (مدققة)
كفالات بنكية	511,739	127,100
اعتمادات مستندية	95,362	-
<b>المجموع</b>	<b>607,101</b>	<b>127,100</b>

17- الأحداث اللاحقة

لا توجد أحداث لاحقة لتاريخ القوائم المالية تؤثر جوهرياً على المركز المالي لها .